

# 災害用伝言ダイヤル「171」

## Emergency Messaging Service 171

※災害時に家族等の避難状況を録音、再生することができます。

At the time of a disaster you can use this service to notify others of your wellbeing and whereabouts and you can check on the safety of other family members through recording and replaying messages.

① 受話器を取り、「171」に電話します。  
Please dial "171".



② 次に、アナウンスが聞こえます。  
You will hear an announcement in Japanese.

「こちらは災害用伝言ダイヤルセンターです。録音される方は**1**、再生される方は**2**、暗証番号を利用する録音は**3**、暗証番号を利用する再生は**4**を、ダイヤルしてください。」

"This is the Emergency Messaging Service. If you would like to record your message press **1**, to replay the message press **2**, to record your message using a password press **3**, and to replay the message using your password press **4**. Please select an option now."

③ これ以降、それぞれの場合に応じて、アナウンスされる手順に沿って、録音また再生を行ってください。  
Please follow the further instructions according to your needs.

### 緊急時の連絡先

#### Emergency Contact Number

#### 大学連絡先

● 大学守衛所(終日) Security Guard Office, 24hours **048-858-3006**

● 学務部等(平日昼間) Student Affairs Department, weekdays only

学務部教育企画課.....**048-858-9023**  
Education Planning Division

理学部.....**048-858-3345**  
Faculty of Science

学務部学生支援課.....**048-858-3944**  
Student Services Division

工学部.....**048-858-3429**  
Faculty of Engineering

国際室.....**048-858-9061**  
Office of International Affairs

大学院理工学研究科.....**048-858-3951**  
Graduate School of Science and Engineering

教養学部.....**048-858-3044**  
Faculty of Liberal Arts

総務部総務課.....**048-858-3005**  
General Affairs Division

経済学部.....**048-858-3286**  
Faculty of Economics

研究協力部研究推進課...**048-858-3010**  
Research Administration Division

教育学部.....**048-858-3144**  
Faculty of Education

保健センター.....**048-854-5356**  
Health Service Center



# 地震が発生したら

## SAFETY TIPS: EARTHQUAKES

2017





# 安全に避難するために Guidelines to Evacuate Safely

- 避難は教職員の指示に従い落ち着いて行動しましょう。避難場所では必ず安全確認を受けて下さい。  
When evacuating, please follow the instructions of your teacher/staff and stay calm. Please ensure that your name is called and checked off the class roll at the evacuation site.
- 自分の身は自ら守るという**自助**の心構えが最も大切です。  
It is most important that you be prepared to protect yourself.
- 自分の安全確保ができたなら、周りの人と協力して消火やけが人の救出、安全確認などの**共助**を心がけましょう。  
After your safety is secured, please try to provide assistance with extinguishing fires or saving others who are injured. Secure the safety of others by cooperating with people nearby.
- 交通機関の途絶で帰宅が困難な場合には、大学の指示に従い、自治体・国の援助(公助)を待ちましょう。  
If you cannot return home due to disabled transportation systems, please follow the instructions of the university or wait for assistance from the Local Government and the National Japanese Government (public help).

## 落下物から身を守る

Protect yourself from falling objects.



## 避難は教職員の指示に従って

Follow the instructions of your teacher/staff.



## パニックにならないで 緊急避難

Do not panic. Instead, evacuate immediately.

大勢の人が一斉に出口や階段に殺到すると危険です。落ち着いて秩序正しく避難しましょう  
It is very dangerous if many people rush toward doors and exits at once. So, please evacuate calmly and in a disciplined fashion.



## エレベーターは使わずに

Do not use elevators.



## 迅速な初期消火 火災が拡大したらすぐ避難

Extinguish fires immediately if the fires are small and containable. Evacuate immediately if the fires are large and uncontrollable.

煙、異臭、破壊音などを察知したら、すぐ避難しましょう  
If you detect any smoke, unusual smells, explosion sounds and so on, please evacuate immediately.



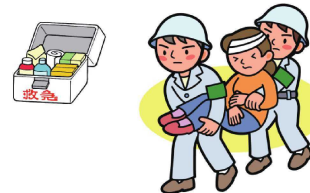
## 落下物・散乱物には気をつけて

Be careful of falling objects and debris.



## 協力し合って応急救護

Provide assistance with saving others by cooperating each other.



# 緊急避難場所・経路図 2017

Evacuation Sites and Route Map

